



JŪSŲ ASMENS DUOMENŲ APSAUGA

**Šiame pareiškime dėl privatumo pateikiama informacija apie
jūsų asmens duomenų tvarkymą ir apsaugą.**

Duomenų tvarkymo operacija – Europos savivaldos tinklas

Duomenų valdytojas – Europos Komisija ir Europos regionų komitetas

Registracijos numeris: Europos Komisijos – DPR-EC-32988, Europos regionų komiteto – RD I-1

Turinys

- 1. Įžanga**
- 2. Kodėl ir kaip tvarkome jūsų asmens duomenis?**
- 3. Kokiu (-iais) teisiniu (-iais) pagrindu (-ais) tvarkome jūsų asmens duomenis?**
- 4. Kokius asmens duomenis renkame ir toliau tvarkome?**
- 5. Kiek laiko saugomi jūsų asmens duomenys?**
- 6. Kaip saugomi jūsų pateikti asmens duomenys ir kokios apsaugos priemonės taikomos?**
- 7. Kas gali susipažinti su jūsų asmens duomenimis ir kam jie atskleidžiami?**
- 8. Kokios yra jūsų teisės ir kaip galite jomis pasinaudoti?**
- 9. Kontaktinė informacija**
- 10. Kur rasti išsamesnės informacijos?**

1. Ižanga

Europos Komisija (toliau – Komisija) ir Europos regionų komitetas (toliau – RK) yra įsipareigoję saugoti jūsų asmens duomenis ir gerbti jūsų privatumą. Komisija asmens duomenis renka ir juos toliau tvarko pagal 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos [reglamentą \(ES\) 2018/1725](#) dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, įstaigoms, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo (toliau – ESDAR).

Šiame pareiškime dėl privatumo paaiškinama, kodėl tvarkome jūsų asmens duomenis, kaip renkame ir tvarkome visus pateiktus asmens duomenis, kaip užtikriname jų apsaugą, kaip ta informacija naudojama ir kokias su asmens duomenimis susijusias teises turite. Jame pateikiami ir atsakingo duomenų valdytojo, į kurį galite kreiptis, norėdami pasinaudoti savo teisėmis, taip pat duomenų apsaugos pareigūno ir Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno kontaktiniai duomenys.

Jūsų asmens duomenys gali būti renkami ir tvarkomi bendro valdymo ir bendro Europos savivaldos tinklo (toliau – Tinklas) valdymo tikslais. Tinklas sukurtas sujungus du esamus tinklus: Komisijos tinklą „Europos kūrimas su vietos tarybų nariais“ (toliau – BELC) ir Regionų komiteto tinklą „Europos regionų ir vietos tarybų narių tinklas“ (toliau – RK tinklas).

Už jūsų asmens duomenų tvarkymą atsako Komisija ir RK, kaip bendri duomenų valdytojai. Jų bendra atsakomybė išsamiai apibrėžta atitinkamame Bendro duomenų valdymo susitarime (BDVS).

Komisijos atveju atsakinga tarnyba (įgaliotasis duomenų valdytojas) yra Komunikacijos generalinio direktorato C.2 skyrius.

RK atveju atsakinga tarnyba (įgaliotas duomenų valdytojas) yra Komunikacijos departamento DI skyrius.

2. Kodėl ir kaip tvarkome jūsų asmens duomenis?

Jūsų asmens duomenis bendrai tvarkys bendri duomenų valdytojai, siekdami:

- įgyvendinti dviejų pradinių tinklų sujungimo į Tinklą procesą;
- sudaryti sąlygas bendram Tinklo valdymui ir administravimui;
- bendrai valdyti narių paraiškų teikimo procesą, t. y. registruoti pareiškėjus, norinčius prisijungti prie Tinklo, ir patvirtinti jų narystę taikant vieną paraiškų teikimo ir narystės procedūrą;
- teikti paslaugas ir informaciją Tinklo nariams (pvz., kviesti narius į prioritetinius vizitus, informuoti narius apie ES politiką, rengti informacinius internetinius seminarus ir mokymus ES temomis, teikti prieigą prie komunikacijos priemonių rinkinio, padėti nariams visapusiškai naudotis turimomis priemonėmis ir platformomis);
- bendrauti su Tinklo nariais ir sudaryti sąlygas rezultatams, suderintiems su narių pageidavimais, gauti (pvz., rengti renginių, pažintinių vizitų, tinklaveikos galimybių programą, siųsti naujienas, susijusias su ES temomis);
- remti pačių narių veiklą socialiniuose tinkluose.

Jūsų asmens duomenys nebus naudojami automatizuotam sprendimų priėmimui, įskaitant profiliavimą.

3. **Kokiu (-iais) teisiniu (-iais) pagrindu (-ais) tvarkome jūsų asmens duomenis?**

Tvarkome jūsų asmens duomenis, nes:

- tvarkyti duomenis būtina siekiant atlikti užduotį, vykdomą viešojo intereso labui arba vykdant Sąjungos institucijai ar organui pavestus viešosios valdžios įgaliojimus;

Asmens duomenų tvarkymo teisinis pagrindas yra ESDAR 5 straipsnio 1 dalies a punktas, kuriame nurodyta, kad „tvarkyti duomenis būtina siekiant atlikti užduotį, vykdomą viešojo intereso labui arba vykdant Sąjungos institucijai ar organui pavestus viešosios valdžios įgaliojimus“.

Tinklą valdo Komunikacijos generalinio direktorato C2 skyrius ir RK DI skyrius pagal 2024 m. gruodžio 12 d. šalių pasirašytą administracinį susitarimą. Administracinis susitarimas buvo sudarytas pagal 2024 m. kovo 20 d. Komisijos ir RK pasirašytą peržiūrėtą bendradarbiavimo protokolą, visų pirma jo V skyrių.

Projekto komunikacijos veiklos rėmimas yra užduotis, kylanti iš Komisijos prerogatyvų instituciniu lygmeniu. Su Tinklu susijusių asmens duomenų tvarkymas yra būtinas Komisijai valdyti ir veikti, kaip numatyta sutartyse, konkrečiau ES sutarties 13 straipsnyje, taip pat pagal ES sutarties 1 ir 11 straipsnius.

Be to, Europos savivaldos tinklas yra pavyzdinis ES projektas ir priemonė, kuria siekiama kuo labiau padidinti informavimo veiklą ir dalyvavimą vietos lygmeniu, kaip nurodyta Komunikacijos generalinio direktorato 2025 m. metinėje darbo programoje.

- duomenų subjektas davė sutikimą, kad jo asmens duomenys būtų tvarkomi vienu ar keltu konkrečių tikslų;

Duomenų subjektai davė sutikimą dėl tam tikrų duomenų tvarkymo dalių:

- Komisijos ir RK pranešimų gavimo po to, kai tapo Tinklo nariais;
- kitų Tinklo narių kreipimosi į juos;
- jų įtraukimo į viešą Tinklo žemėlapij, taip pat skiltyje, skirtoje skatinti narių veiklą, kurie pateikiami Tinklo interneto svetainėje;
- dalyvavimo renginiuose ir internetiniuose seminaruose;
- fotografavimo (stambiu planu) renginių ir internetinių seminarų metu;
- naujienlaiškių, Tinklo lentelės ir stendo gavimo.

4. **Kokius asmens duomenis renkame ir toliau tvarkome?**

Renkami šių kategorijų asmens duomenys, kurie yra būtini norint tapti Tinklo nariu:

- vardas, pavardė;
- lytis;
- gimimo data;
- atstovaujama šalis ir vietovė (įskaitant pašto kodą);

- pareigos (nario kalba);
- priklausymas nacionalinėms ir ES politinėms šeimoms;
- nario, kaip išrinkto atstovo regiono, miesto, miestelio, provincijos, savivaldybės ar kaimo vyriausybėje, parlamente ar asamblėjoje, įgaliojimų pabaigos data;
- kontaktinė informacija (e. pašto adresas, telefono numeris);
- kalba (-os);
- dominančios ES temos.

Kiti Tinklo narių asmens duomenys, pavyzdžiui, nuotraukos stambiu planu, gali būti renkami remiantis nario sutikimu. Konkrečių su Tinklu susijusių renginių atveju nariai bus informuojami apie tai, kaip bus tvarkomi jų duomenys, pateikiant specialius pareiškimus dėl privatumo.

Iš ryšių palaikymo pareigūno renkami šių kategorijų asmens duomenys:

- vardas ir pavardė;
- pareigos;
- kontaktinė informacija (e. pašto adresas, telefono numeris);
- kalbos.

5. **Kiek laiko saugomi jūsų asmens duomenys?**

Komisija ir RK asmens duomenis saugo ir tvarko ne ilgiau, nei būtina šiame pareiškime dėl privatumo nurodytiems duomenų tvarkymo tikslams pasiekti.

Jei asmuo nebėra Tinklo narys (pvz., pasibaigus įgaliojimams arba pateikus prašymą jį pašalinti iš Tinklo), Komisija ir RK bei jų duomenų tvarkytojai imsis pagrįstų veiksmų, kad atitinkama informacija nedelsiant per 1 (vieną) mėnesį nuo pranešimo apie įgaliojimų pabaigą arba prašymo pašalinti narį iš Tinklo pateikimo dienos būtų pašalinta iš interaktyvios interneto platformos ir interneto svetainės.

Riboti asmens duomenys, pavyzdžiui, informacija apie narystę (vardas, pavardė, įgaliojimų rūšis ir (arba) trukmė, priklausymas nacionalinėms ir ES politinėms šeimoms, atstovaujama šalis ir valdžios institucija) ir pasirinktas garso ir vaizdo turinys gali būti visam laikui saugomi bendriems duomenų valdytojams priklausančioje duomenų bazėje; tai daroma istoriniais tikslais ir siekiant viešojo intereso dokumentuoti, išsaugoti Europos Sąjungos istoriją ir audiovizualinį paveldą bei padaryti juos prieinamais, laikantis atitinkamų ESDAR nuostatų.

6. **Kaip saugomi jūsų pateikti asmens duomenys ir kokios apsaugos priemonės taikomos?**

Visi elektroniniai asmens duomenys saugomi Komisijos, RK ir jų duomenų tvarkytojų serveriuose. Visos duomenų tvarkymo operacijos vykdomos laikantis 2017 m. sausio 10 d. Komisijos sprendimo (ES, Euratomas) 2017/46 dėl Europos Komisijos ryšių ir informacinių sistemų saugumo.

Komisija ir RK duomenų tvarkytojai, tvarkydami asmens duomenis Komisijos ir RK vardu, privalo laikytis konkrečios sutarties sąlygos ir konfidencialumo prievolių, kylančių iš 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (BDAR).

Kad apsaugotų jūsų asmens duomenis, Komisija ir RK ėmėsi tam tikrų techninių ir organizacinių priemonių. Prie techninių priemonių priskiriami atitinkami veiksmai, kuriais užtikrinamas saugumas internete ir mažinama duomenų praradimo, jų keitimo ar neteisėtos prieigos rizika, atsižvelgiant į su asmens duomenų tvarkymu susijusią riziką ir tvarkomų duomenų pobūdį. Prie organizacinių priemonių priskiriamas prieigos prie asmens duomenų apribojimas suteikiant prieigos teisę tik įgaliotiems asmenims, kuriems teisėtai būtina žinoti šios duomenų tvarkymo operacijos tikslais.

7. Kas gali susipažinti su jūsų asmens duomenimis ir kam jie atskleidžiami?

Prieiga prie jūsų asmens duomenų Komisijai, projektui paskirtam rangovui, RK darbuotojams, atsakingiems už šią duomenų tvarkymo operaciją, ir įgaliotiesiems darbuotojams suteikiama remiantis būtinybės žinoti principu. Tai apima Komisijos atstovybių ir RK frakcijų darbuotojus, kurie tvirtina paraišką prisijungti prie Tinklo ir vykdo su komunikacija susijusią veiklą. Šie darbuotojai laikosi teisiškai privalomų ir, kai reikia, papildomų konfidencialumo nuostatų.

Duomenų tvarkytojai, turintys prieigą prie asmens duomenų, yra:

- įmonė „NETCOMPANY – INTRASOFT S.A.“, veikianti Komisijos vardu
- įmonė „Microsoft“, veikianti RK vardu

Šie asmens duomenys yra viešai skelbiami Tinklo interneto svetainėje ir prieinami Tinklo nariams internetinėje tinklo platformoje: vardas, pavardė, šalis, regionas ir vietos valdžios institucija.

Be to, „Europe Direct“ centrai turi prieigą prie adresatų sąrašų, popierinių ir elektroninių rinkmenų, į kurias gali būti įtraukti Tinklo narių asmens duomenys, kuriuos Komunikacijos generalinis direktoratas, Komisijos atstovybės ir rangovas rengia remdamiesi būtinybės žinoti principu.

Jūsų asmens duomenys nebus perduoti ES nepriklausančioms valstybėms arba tarptautinėms organizacijoms.

8. Kokios yra jūsų teisės ir kaip galite jomis pasinaudoti?

Jūs, kaip duomenų subjektas, turite konkrečių teisių pagal ESDAR III skyrių (14–25 straipsnius). Galite naudotis šiomis teisėmis, susijusiomis su šias duomenų tvarkymo operacija:

- teise susipažinti su savo asmens duomenimis (ESDAR 17 straipsnis);
- teise reikalauti ištaisyti duomenis, jei jūsų asmens duomenys yra netikslūs arba neišsamūs (ESDAR 18 straipsnis);
- teise reikalauti ištrinti jūsų asmens duomenis (ESDAR 19 straipsnis);
- kai taikytina, teise apriboti jūsų asmens duomenų tvarkymą (ESDAR 20 straipsnis);
- teise į duomenų perkeliamumą (ESDAR 22 straipsnis);
- teise nesutikti, kad jūsų asmens duomenys būtų teisėtai tvarkomi pagal 5 straipsnio 1 dalies a punktą.

Savo sutikimą galite bet kuriuo metu atšaukti, apie tai pranešę duomenų valdytojams. Sutikimo atšaukimas neturės įtakos prieš jums atšaukiant sutikimą atlikto duomenų tvarkymo teisėtumui.

Savo teisėmis galite pasinaudoti kreipdamiesi į duomenų valdytojus, arba, kilus nesutarimui, į duomenų apsaugos pareigūnus. Prireikus galite kreiptis ir į Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūną. Jų kontaktinė informacija pateikta toliau 9 skirsnyje.

Jei pageidaujate pasinaudoti savo teisėmis, susijusiomis su viena arba keliomis konkrečiomis duomenų tvarkymo operacijomis, savo prašyme pateikite jų aprašą (pvz., registracijos numerį (-ius), kaip nurodyta 10 skirsnyje).

9. **Kontaktinė informacija**

- **Duomenų valdytojai**

Jei norite pasinaudoti savo teisėmis pagal ESDAR arba jei turite pastabų, klausimų ar nuogąstavimų, arba jei norite pateikti skundą dėl savo asmens duomenų rinkimo ir naudojimo, galite susisiekti su duomenų valdytojais:

- Komisija – Komunikacijos generalinio direktorato C.2 skyriumi (COMM-C2@ec.europa.eu)
- RK – Komunikacijos departamento DI skyriumi (EU-Councillors@cor.europa.eu)

- **Duomenų apsaugos pareigūnai (DAP)**

Dėl klausimų, susijusių su jūsų asmens duomenų tvarkymu pagal ESDAR, galite kreiptis į Komisijos duomenų apsaugos pareigūną (DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu) arba RK duomenų apsaugos pareigūną (data.protection@cor.europa.eu).

- **Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas (EDAPP)**

Turite teisę kreiptis į Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūną (galite jam pateikti skundą) (edps@edps.europa.eu), jei manote, kad duomenų valdytojui tvarkant jūsų asmens duomenis buvo pažeistos jūsų teisės pagal ESDAR.

10. **Kur rasti išsamesnės informacijos?**

Komisijos duomenų apsaugos pareigūnas (DAP) skelbia visų Komisijos atliekamų asmens duomenų tvarkymo operacijų, kurios grindžiamos dokumentais ir apie kurias jam pranešta, registrą. Su šiuo registru susipažinti galima adresu <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Ši konkreti duomenų tvarkymo operacija įtraukta į viešą DAP registrą registracijos numeriu DPR-EC-32988

RK: DAP RD I-1
